

(Akty prijaté v súlade s hlavou V Zmluvy o založení Európskej únie)

ROZHODNUTIE RADY 2006/1000/SZBP

z 11. decembra 2006

o vykonávaní jednotnej akcie 2002/589/SZBP na účely príspevku Európskej únie k boju proti destabilizačnému akumulovaniu a rozširovaniu ručných a ľahkých zbraní v Latinskej Amerike a Karibiku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

so zreteľom na jednotnú akciu 2002/589/SZBP⁽¹⁾ z 12. júla 2002 o príspevku Európskej únie k boju proti destabilizačnému akumulovaniu a rozširovaniu ručných zbraní a ľahkých zbraní, a najmä na jej články 6 a 7, v spojení s druhou zarážkou článku 23 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii,

keďže:

(1) Rozhodnutia Rady 2001/200/SZBP⁽²⁾ a 2003/543/SZBP⁽³⁾ prispeli k boju proti nekontrolovanému akumulovaniu a rozširovaniu ručných a ľahkých zbraní, ktoré predstavovali hrozbu pre mier a bezpečnosť a znižovali možnosti trvalo udržateľného rozvoja, okrem iného aj v Latinskej Amerike a Karibiku, a to prostredníctvom Regionálneho centra Organizácie Spojených národov pre mier, odzbrojenie a rozvoj v Latinskej Amerike a Karibiku (UN-LiREC) v Lime, ktoré koná v mene odboru OSN pre otázky odzbrojenia (DDA).

(2) Od roku 2001 pomáha finančný príspevok Európskej únie zabezpečovať kurzy odbornej prípravy pre orgány činné v trestnom konaní, poslancov parlamentu v regióne a ich poradcov pre právne predpisy v oblasti strelných zbraní, vývoj databáz ako aj likvidáciu zbraní a riadenie zásob. UN-LiREC a DDA požiadali Európsku úniu o ďalšiu a zároveň záverečnú podporu s cieľom dokončiť tieto činnosti.

(3) Európska únia preto zamýšľa ukončiť svoju finančnú pomoc pre činnosti UN-LiREC. Malo by ísť o posledný príspevok Európskej únie na tieto činnosti,

1. Európska únia ukončí svoj príspevok pre UN-LiREC na boj proti destabilizačnému akumulovaniu a rozširovaniu ručných a ľahkých zbraní v Latinskej Amerike a Karibiku.

2. Na účely odseku 1 Európska únia pomôže centru UN-LiREC pri:

a) podpore zodpovednosti jednotlivých krajín za činnosti súvisiace s programom Organizácie Spojených národov z roku 2001 na prevenciu, boj a odstraňovanie nedovoleného obchodovania s ručnými a ľahkými zbraňami vo všetkých jeho aspektoch;

b) prepojení týchto činností s podobnými činnosťami, ktoré vykonávajú členské štáty, a

c) vypracovaní súboru informácií pre odbornú prípravu v oblasti najlepších postupov pre iné regióny sveta, ako napríklad Afriku a juhovýchodnú Európu.

Podrobný popis činností sa uvádza v prílohe.

3. V súlade so spôsobmi ustanovenými v tomto rozhodnutí sa zabezpečí náležité zviditeľnenie príspevku Európskej únie na činnosti uvedené v prílohe, a to aj prostredníctvom primeraných opatrení, ktoré prijme UN-LiREC.

Článok 2

1. Referenčná finančná suma na účely uvedené v článku 1 je 700 000 EUR.

2. Na účely tohto rozhodnutia uzavrie Komisia finančnú dohodu s DDA, v ktorého mene UN-LiREC koná, o podmienkach použitia príspevku Európskej únie, ktorý bude mať formu grantu. V tejto dohode o financovaní sa stanoví úloha UN-LiREC/DDA vhodným spôsobom poskytovať informácie a zabezpečiť zviditeľnenie príspevku Európskej únie na projekt primerané jeho výške.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 191, 19.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 72, 14.3.2001, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 185, 24.7.2003, s. 59.

3. Komisia dohliada na riadne využívanie príspevku Európskej únie. Na tento účel sa Komisia poverí úlohou kontrolovať a hodnotiť finančné aspekty vykonávania tohto rozhodnutia.

4. Riadenie výdavkov financovaných zo všeobecného rozpočtu Európskej únie, ktoré sú stanovené v odseku 1, podlieha postupom a pravidlám Spoločenstva, ktoré sa vzťahujú na rozpočtové záležitosti, s výnimkou toho, že akékoľvek predbežné financovanie neostáva vlastníctvom Spoločenstva. Toto riadenie sa bude vykonávať v súlade s ustanoveniami finančnej a administratívnej rámcovej dohody medzi Európskym spoločenstvom a Organizáciou Spojených národov z 29. apríla 2003.

Článok 3

1. Predsedníctvo, ktorému pomáha generálny tajomník Rady/vysoký splnomocnenec pre SZBP, zodpovedá za vykonávanie tohto rozhodnutia a podáva Rade správy o jeho vykonávaní. Komisia je do týchto úloh plne zapojená, pričom najmä poskytuje informácie o vykonávaní finančných aspektov.

2. Komisia predkladá pravidelné správy príslušným orgánom Rady v súlade s článkom 2 ods. 2. Tieto informácie vychádzajú

najmä z pravidelných správ, ktoré UN-LiREC/DDA podáva v rámci zmluvného vzťahu s Komisiou tak, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia. Stráca účinnosť 12 mesiacov po uzavretí dohody o financovaní uvedenej v článku 2 ods. 2.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 11. decembra 2006

Za Radu
predseda
E. TUOMIOJA

PRÍLOHA

Odborná príprava školení a projekt databázy, tretia fáza

Tretia a záverečná fáza projektu UN-LiREC pozostáva z dvoch hlavných súborov činností. Prvý zahŕňa pokračovanie v prebiehajúcich činnostiach, zatiaľ čo druhý pozostáva z aplikácie práce, ktorú vykonalo UN-LiREC, na súvisiace činnosti, ktoré sa v Európe vykonávajú na podporu politiky EÚ v juhovýchodnej Európe a iných regiónoch sveta, ako napr. v Afrike.

Prvý súbor činností

1. Odborná príprava školení
 - 1.1 Podpora vnútroštátnych kurzov odbornej prípravy o vyšetrovacích technikách prostredníctvom predstaviteľov orgánov činných v trestnom konaní, ktorých v minulosti školil UN-LiREC;
 - 1.2 podpora rozvoja regionálneho centra odbornej prípravy v oblasti verejnej bezpečnosti, ktoré zriadila Brazília a ktorého cieľom je koordinovať budúcu regionálnu činnosť týkajúcu sa kurzov odbornej prípravy, a
 - 1.3 uskutočňovanie pokročilých kurzov odbornej prípravy o spravodajstve a medzinárodnej spolupráci.
2. Databázy týkajúce sa strelných zbraní
 - 2.1 Ďalší vývoj databáz SALSA (Administratívny systém ručných zbraní a ľahkých zbraní) a
 - 2.2 integrácia databáz SALSA do iných databáz orgánov z regiónu činných v trestnom konaní.
3. Iniciatíva parlamentnej výmeny
 - 3.1 Pokračovanie kurzov odbornej prípravy pre poslancov parlamentu v regióne a
 - 3.2 technická podpora reformy právnych predpisov v oblasti strelných zbraní.
4. Likvidácia zbraní a riadenie zásob
 - 4.1 Pokračovanie v práci na podporu likvidácie zbraní a riadenia zásob a
 - 4.2 podpora vnútroštátnych programov likvidácie.

Druhý súbor činností

Prepojenie činností v Latinskej Amerike a Karibiku s činnosťami súvisiacimi s Európou a výmena znalostí a skúseností medzi Latinskou Amerikou a Karibikom a inými regiónmi sveta

1. Hodnotenie európskych právnych predpisov v oblasti strelných zbraní a presadzovanie kódexu správania EÚ o kontrole vývozu zbraní s cieľom určiť, ktoré skúsenosti môžu slúžiť na zlepšenie právnych predpisov v Latinskej Amerike a Karibiku: navrhovaná spolupráca s Európskym parlamentom
2. Rozšírenie a prispôbenie databázového systému SALSA tak, aby zahŕňal výmenu informácií s členskými štátmi s cieľom uľahčiť koordináciu a spoluprácu medzi týmito dvoma regiónmi: navrhovaná spolupráca s inými subjektmi, ktoré sa zaoberajú otázkou nelegálneho obchodovania so zbraňami, ako napríklad vnútroštátne orgány činné v trestnom konaní a EUROPOL
3. Prispôbenie materiálov pre kurzy odbornej prípravy, ktoré vypracovalo UN-LiREC, potrebám a možnostiam krajín v iných regiónoch sveta tak, aby sa zvýšila hodnota skúseností
4. Zhodnotenie využívania možností na spoluprácu a ich určovanie v odporúčaní, ktoré hlavy štátov a predsedovia vlád z Latinskej Ameriky, Karibiku a Európy vydali na samitoch v Rio de Janeiro, Madride a Mexiku, v súvislosti s otázkou strelných zbraní, konkrétne určenie vyhlásení zo samitov, ktoré sa týkajú uvedených činností

Činnosti vyvrcholia zriadením miesta kombinovaného velenia (CCP), ktoré bude celoregionálnym centrom operácií regionálneho centra odbornej prípravy v oblasti verejnej bezpečnosti v hlavnom meste Brazílie koordinujúcim odbornú prípravu a iné činnosti súvisiace so strelnými zbraňami s prácou približne 3 000 úradníkov v 33 krajinách. Do konca roku 2007 sa celý balík kurzov odbornej prípravy presunie z UN-LiREC do CCP a jednotlivých krajín s cieľom podporiť zodpovednosť jednotlivých krajín. CCP bude tiež slúžiť ako uzol prepájajúci túto sieť subjektov činných v trestnom konaní s inými regiónmi.